

Ústav romanistiky FF JU

ve spolupráci

s jihočeskou pobočkou Kruhu moderních filologů

srdečně zve všechny zájemce na přednášku

# François-René de Chateaubriand a jeho *Paměti ze záhrobí*

kteřou prosloví **doc. PhDr. Aleš Pohorský, CSc.**,  
z Ústavu románských studií FF UK v Praze

ve čtvrtek 19. listopadu 2015

od 11.30 do 13.00 hodin

v seminární místnosti S9



Rozsáhlé paměti francouzského spisovatele a politika Françoise-Reného de Chateaubriand (1768-1848), psané postupně několik desetiletí, byly svým autorem předurčeny k posmrtnému publikování. Mají značný význam historický, neboť autor byl přímým účastníkem politického i vojenského dění své doby, od pádu monarchie přes revoluční období, Napoleonův konzulát a císařství až k restauraci Bourbonů; po červencové revoluci v roce 1830 odešel do ústraní. Vypovídají však také mnohé o Chateaubriandově osobním životě a především mají mimořádnou literární hodnotu – dnes jsou pokládány za nejživější součást celého Chateaubriandova díla.

Pro české čtenáře jsou o to zajímavější, že Chateaubriand jako přívrženec svrženého krále Karla X., který našel útočiště v Čechách, v naší zemi také pobýval; kromě toho Jungmannův překlad Chateaubriandovy *Ataly* z roku 1805 (tedy jen čtyři roky po prvním francouzském vydání) sehrál význačnou roli ve vývoji novodobé české literatury. Přesto vyšly Chateaubriandovy *Paměti ze záhrobí* v českém překladu Aleše Pohorského poprvé až v roce 2011 (v nakladatelství Academia).